附件

Instrument & Accessory Catalog-器械和附件目录

EndoWrist./Single-Site.
镜下可转弯/单孔手术

Instrument & Accessory Catalog

器械和附件

May 2014

2014 年 5 月

内　容　列　表

8mm 电凝器械.....4
单极电凝器械.....4
镜下可转腕双极电凝器械.....4
镜下可转腕一类器械.....5
超声电器械.....5
镜下可转腕持夹钳.....5
8mm 器械.....6
镜下可转腕持针器.....6
镜下可转腕抓钳.....6
镜下可转腕剪刀.....8
镜下可转腕刀片.....8
特殊器械.....9
8mm 附件.....10
5mm 器械.....11
镜下可转腕单极电凝器械.....11
超声电器械.....11
持针器.....12
剪刀.....12
镜下可转腕抓钳.....12
5mm 附件.....13
镜下可转腕稳定器和 12mm 附件.....14
特殊器械.....14
镜下可转腕稳定器系统配件.....15
单孔器械.....17
单孔可重复用附件.....18
单孔一次性附件.....20
单孔配置启动套装.....20
单孔模拟训练器.....20
单孔训练器械.....21
单孔特殊器械.....21
达芬奇 S 附件.....22
达芬奇 Si 附件.....23
电器械激活线.....24
无菌套装.....25
达芬奇 S 影像系统.....26
达芬奇 Si 影像系统.....27
镜下可转腕训练器械和附件.....28
建议的备件.....30
达芬奇系统说明手册.....31
8mm 镜下可转腕特殊器械.....32
5mm 镜下可转腕特殊器械.....33
镜下可转腕达芬奇标准器械.....34
镜下可转腕达芬奇标准附件.....36
伊索系统.....37
订货标识和术语.....38

wrist Instrument Application Matrix 镜下可转腕器械使用列表

standard 系统　S/Si 系统

400179 420179 Hot Shears. (Monopolar Curved Scissors)　机器人专用热剪（单极电凝剪刀）
400183 420183 Permanent Cautery Hook 机器人专用电钩
400184 420184 Permanent Cautery Spatula 机器人专用电铲
400172 420172 Maryland Bipolar Forceps 机器人专用单孔弯头双极电凝钳
400227 420227 PK. Dissecting Forceps 机器人专用 PK 刀分离钳
400205 420205 Fenestrated Bipolar Forceps 机器人专用双极电凝单孔长抓钳
400110 420110 PreCise. Bipolar Forceps 机器人专用三角单孔双极电凝钳
400171 420171 Micro Bipolar Forceps 机器人专用精细直头头双极电凝钳
420344 Curved Bipolar Dissector 机器人专用弯头双机分离钳
400275 420275 Harmonic ACE. Curved Shears 8 mm 机器人专用超声 ACE 型弯头发生器鞘
400006 420006 Large Needle Driver 机器人专用大号持针器
400194 420194 Mega. Needle Driver 机器人专用强力大针持
400296 420296 Large SutureCut. Needle Driver 机器人专用带剪刀大号针持
400309 420309 Mega. SutureCut. Needle Driver 机器人专用带剪刀强力针持
400033 420033 Black Diamond Micro Forceps 机器人专用金刚砂涂层精细组织钳
400093 420093 ProGrasp. Forceps 机器人专用有创单孔组织抓钳
400049 420049 Cadiere Forceps 机器人专用无创单孔心包抓钳
400207 420207 Tenaculum Forceps 机器人专用尖头持夹钳
400190 420190 Cobra. Grasper 机器人专用有创强力抓钳（艾利斯头）
400036 420036 DeBakey Forceps 机器人专用无创组织镊子
400189 420189 Double Fenestrated Grasper 机器人专用双孔长抓钳
400048 420048 Long Tip Forceps 机器人专用长嘴抓钳
400181 420181 Resano Forceps 机器人专用有创大力抓钳
400121 420121 Fine Tissue Forceps 机器人专用精细组织镊子
400278 420278 Graptor. (Grasping Retractor) 机器人专用牵开拉钳
420318 Small Graptor. (Grasping Retractor) 机器人专用小号牵开拉钳
420343 5 mm Thoracic Grasper 机器人 5mm 直径胸科抓钳
400178 420178 Curved Scissors 机器人专用圆头弯剪
400007 420007 Round Tip Scissors 机器人专用圆头直剪
400001 420001 Potts Scissors 机器人专用血管修理剪刀
400230 420230 Large Clip Applier 大号 Hem-O-Lok 持夹钳
400003 420003 Small Clip Applier 机器人专用小号钛夹持夹器
420327 Medium-Large Clip Applier 机器人专用中号钛夹持夹器
400204 420204 Atrial Retractor 机器人专用心房专用牵开器
420246 Atrial Retractor Short Right 机器人专用右侧短叶牵开器
400192 420192 Valve Hook 机器人专用心脏瓣膜探测钩
420203 Pericardial Dissector 机器人专用房颤消融抓钳　（Boston 公司）
400249 420249 Dual Blade Retractor 机器人专用双侧叶牵开器
400215 420215 Cardiac Probe Grasper 机器人专用房颤冷冻消融抓钳(ATS 公司)
420182 EndoWrist. Stabilizer 镜下可转腕心脏稳定器
400170 420170 EndoPass. Delivery Instrument 机器人专用腔内递送器
400157 420157 Snap-fit. Instrument (w/ 15° Blue Blade Accessory) 机器人专用冠脉刀片装载器

8mm Cautery Instruments ----- 8mm 电凝器械

EndoWrist Monopolar Cautery Instruments -----单极电凝器械

EndoWrist Bipolar Cautery Instruments ----------镜下可转腕双极电凝器械

420179	*Hot Shears*™ (Monopolar Curved Scissors)[5]
	机器人专用热剪（单极电凝剪刀）
420183	Permanent Cautery Hook Instrument
	机器人专用电钩
420184	Permanent Cautery Spatula Instrument
	机器人专用电铲
420172	Maryland Bipolar Forceps
	机器人专用单孔弯头双极电凝钳
420227	PK Dissecting Forceps(PK分离钳6 7)
	机器人专用PK刀分离钳
420205	Fenestrated Bipolar Forceps
	机器人专用双极电凝单孔长抓钳
420110	PreCise™ Bipolar Forceps
	机器人专用三角单孔双极电凝钳
420171	Micro Bipolar Forceps
	机器人专用精细直头头双极电凝钳
420344	Curved Bipolar Dissector
	机器人专用弯头双机分离钳

8mm Cautery Instruments ----- 8mm 电凝器械

EndoWrist One Instruments ----------镜下可转腕一类器械
Ultrasound Energy Instrument----------超声电器械
EndoWrist Clip Appliers----------镜下可转腕持夹钳

410322	Vessel Sealer
	机器人专用血管切割闭合钳
410299	Suction/Irrigator
	机器人专用冲吸引器械
420275	Harmonic ACE Curved Shears
	机器人专用超声ACE型弯头发生器鞘
420003	Small Clip Applier1
	机器人专用小号钛夹持夹器
420327	Medium-Large Clip Applier
	中号Hem-O-Lok持夹钳,
420230	Hem-O-Lok Clip Applier, Large
	大号Hem-O-Lok持夹钳,

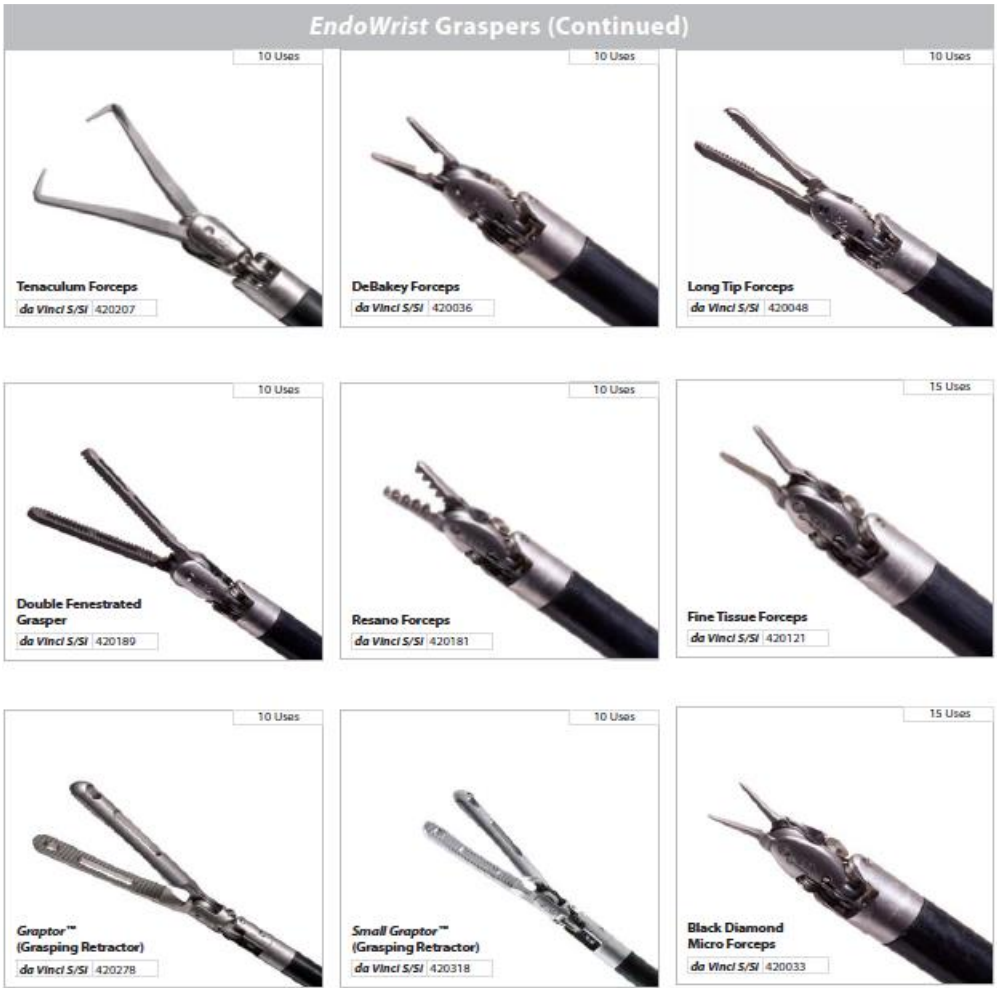
8mm Cautery Instruments ----- 8mm 电凝器械

EndoWrist Needle Drivers----------镜下可转腕持针器

EndoWrist Graspers----------镜下可转腕抓钳

420006	Large Needle Driver
	机器人专用大号持针器
420296	Large Suturecut Needle Driver
	机器人专用带剪刀大号针持
420309	Needle Driver with scissors (also known as SutureCut Needle Driver)
	机器人专用带剪刀强力针持
420194	Mega Needle Driver
	机器人专用强力大针持
420093	ProGrasp™ Forceps
	机器人专用有创单孔组织抓钳
420049	Cadiere Forceps
	机器人专用无创单孔心包抓钳
420190	Cobra Grasper
	机器人专用有创强力抓钳（艾利斯头）

EndoWrist Graspers(Continued)----------镜下可转腕抓钳(继续)



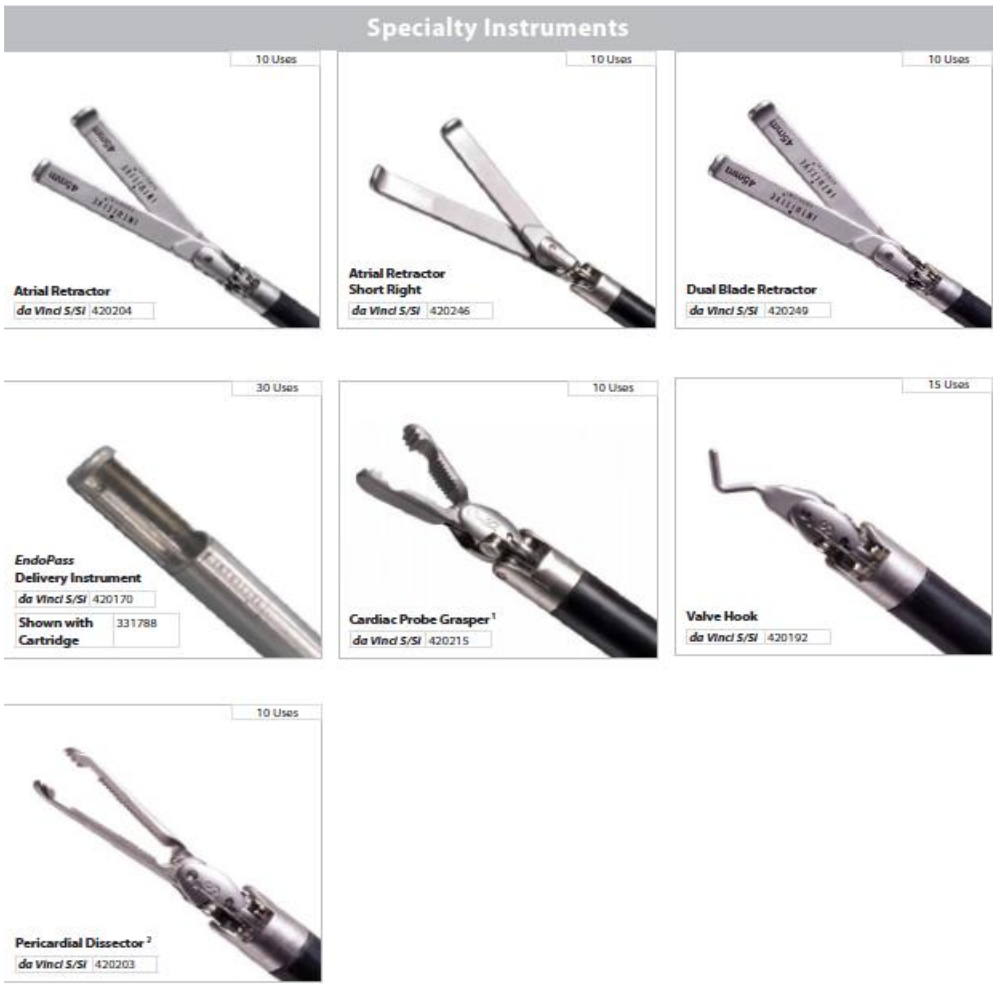
420207	Tenaculum Forceps
	机器人专用尖头持夹钳
420036	DeBakey Forceps
	机器人专用无创组织镊子
420048	Long Tip Forceps
	机器人专用长嘴抓钳
420189	Double Fenestrated Grasper
	机器人专用双孔长抓钳
420181	Resano Forceps
	机器人专用有创大力抓钳
420121	Fine Tissue Forceps
	机器人专用精细组织镊子
420278	Graptor (Gasping Retractor)
	机器人专用牵开拉钳
420318	Small Graptor (Grasping Retractor)
	机器人专用小号牵开拉钳
420033	Black Diamond Micro Forceps
	机器人专用金刚砂涂层精细组织钳

EndoWrist Scissors---------- 镜下可转腕剪刀...

EndoWrist Scissors----------镜下可转腕刀片

420007	Round Tip Scissors
	机器人专用圆头直剪
420178	Curved Scissors
	机器人专用圆头弯剪
420001	Potts Scissors
	机器人专用血管修理剪刀
420157	Snap-fit™ Scalpel Instrument2
	机器人专用冠脉刀片装载器
420157	Snap-fit™ Scalpel Instrument2
	机器人专用冠脉刀片装载器

Specialty Instruments----------特殊器械



420204	Atrial Retractor
	机器人专用心房专用牵开器
420246	Atrial Retractor Short Right
	机器人专用右侧短叶牵开器
420249	Dual Blade Retractor
	机器人专用双侧叶牵开器
420170	EndoPass Delivery Instrument
	机器人专用腔内递送器
420215	Cardiac Probe Grasper
	机器人专用房颤冷冻消融抓钳(ATS公司)
420192	Valve Hook
	机器人专用心脏瓣膜探测钩
420203	Pericardial Dissector
	机器人专用房颤消融抓钳 （Boston 公司）

8mm Cautery Instruments ----- 8mm 电凝器械

8mm Cannulas Obturators and Seals -----8mm 套管，穿刺器，密封盖

400077 8 mm Cannula Seal
(10/12 mm Cannula Seal) 8MM 直径套管密封盖子
420002 8 mm Instrument Cannula8MM 直径器械套管
420254 8 mm Cannula with Outlet8mm 直径器械长套管 （带气道）
420004 8 mm Instrument Cannula, Long8MM 直径器械长套管
420255 8 mm Cannula with Outlet, Long8mm 直径器械长套管 （带气道）
420319 8 mm Flared Cannula8MM 直径器械可带电长套管
420378 EndoWrist Stapler Cannula Kit 1 稳定器套管套装
420008 8 mm Blunt Obturator 钝头穿刺器
420009 8 mm Blunt Obturator, Long 长钝头穿刺器
420023 8 mm Bladeless Obturator (Disposable) 8mm 直径无刃穿刺器
420024 8 mm Bladeless Obturator, Long (Disposable) 8mm 直径长无刃穿刺器

8mm Disposable Instrument Accessories-----8mm 一次性器械附件

400180 Tip Cover Accessory 电剪刀防漏电保护套
400272 Harmonic ACE. Curved Shears Insert 超声刀 ACE 型弯头适配器插件
400152 Snap-fit. 15° Blue Blade 配合冠脉刀架适配器的蓝色尖刀片
400158 Snap-fit. Paddle Blade 配合冠脉刀架适配器的圆刀刀片

8mm Reusable Instrument Accessories-----8mm 可重复使用器械附件

340084 Blade Protector, Snap-fit. 冠脉刀片保护套筒
340250 Reusable Insertion Tool, Snap-fit. 冠脉刀片装载器（适合两种刀片）
331788 Blank Cartridge, EndoPass. 空筒（配合用在腔内递送器）

5mm Instruments----------5mm　器械

Ultrasonic Energy Instrument

420142	Cautery Instrument[1]
	机器人专用5mm直径的单极电凝操作杆
420142	Cautery Instrument1
	机器人专用5mm直径的单极电凝操作杆
420274	Harmonic ACE Curved Shears
	机器人专用5mm超声ACE型弯头发生器鞘

5mm Instruments----------5mm 器械

400177	Bowel Grasper, 30mm jaw
	机器人专用5MM直径的肠抓钳，3CM长咬合面
420141	Round Scissors
	机器人专用5MM直径的圆头直剪刀
420146	Curved Scissors
	机器人专用5MM直径的钝头弯剪刀
420143	Maryland Dissector
	机器人专用5MM直径的尖头分离钳
420145	DeBakey Forceps
	机器人专用5MM直径的无创组织镊子
420139	Schertel Grasper, 20mm jaw
	机器人专用5MM直径的2CM长有创抓钳
420177	Bowel Grasper, 30mm jaw
	机器人专用5MM直径的肠抓钳，3CM长咬合面
420343	Thoracic Grasper
	机器人专用5MM直径的胸科抓钳

5mm Instruments----------5mm 器械

5mm Cannulas Obturators and Seals -----5mm 套管，穿刺器，密封盖

400161 5 mm Cannula Seal 单极电凝器械的铲状头
420011 5 mm Cannula 5MM 直径器械套管
420262 5 mm Flared Cannula 5mm 直径可带电器械套管
420013 5 mm Blunt Obturator 钝头穿刺器
420019 8 mm to 5 mm Reducer 8MM 直径至 5MM 直径套管转换套管

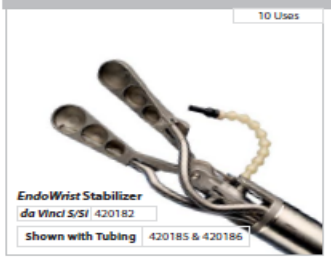
5mm Disposable Instrument Accessories-----5mm 一次性器械附件

400156 Cautery Hook Tip 单极电凝器械的钩状头
400160 Cautery Spatula Tip 单极电凝器械的铲状头
400272 Harmonic ACE. Curved Shears Insert 超声刀 ACE 型弯头适配器插件

EndoWrist Stabilizer and 12mm Accessories--------镜下可转腕稳定器和 12mm 附件

Specialty Instrument----------特殊器械

Specialty Instrument



12 mm Cannula, Obturator, and Seals [1]			
	da Vinci S/Si	Product Description	Units/Box
	420206	8.5 - 13 mm Cannula Seal (12 mm Cannula Seal)	10
	420020	12 mm Instrument Cannula	1
	420021	12 mm Blunt Obturator	1

12 mm Disposable Instrument Accessories [1]		
da Vinci S/Si	Product Description	Units/Box
420185	*Clearfield*™ Tubing for *EndoWrist*® Stabilizer	5
420186	*CardioVac*™ Tubing for *EndoWrist*® Stabilizer	5
420187	*Vacuum Source*™ Tubing Set for *EndoWrist*® Stabilizer	5

12 mm Cannulas Obturators and Seals -----12mm 套管，封堵器，密封盖

12mm Disposable Instrument Accessories----12mm 一次性器械附件

420182	Endo Wrist Stabilizer
	镜下可转腕心脏稳定器
420206	8.5 -13mm Cannula Seal
	8.5-13mm 直径套管转换帽
420020	Cannula, 12mm regular
	12MM 直径的套管
420021	Obturator, latching 12mm
	12MM 直径的穿刺内芯
420185	Tubing, ClearField, EndoWrist Stabilizer(5/box)
	心脏稳定器接水管道
420186	Tubing, CardioVac, EndoWrist Stabilizer(5/box)
	心脏稳定器管道
420187	Tubing, Vacuum Source, EndoWrist Stabilizer(5/box)
	心脏稳定器接负压管道

EndoWrist Stapler System Component------镜下可转腕稳定器系统配件
EndoWrist. Stapler 45 Starter Kit ------内镜下可转腕切割闭合器套装

381126 EndoWrist. Stapler 45 Starter Kit 内镜下可转腕切割闭合器套装

EndoWrist Stapler Simulation Module----内镜下可转腕切割闭合器模拟套装

381159 EndoWrist Stapler Simulation Module 内镜下可转腕切割闭合器模拟套装

EndoWrist. Stapler 45 Blue Reload-----内镜下可转腕切割闭合器蓝色装载器

41645B EndoWrist. Stapler 45 Blue Reload 内镜下可转腕切割闭合器蓝色装载器
41445G EndoWrist Stapler 45 Green Reload 内镜下可转腕切割闭合器绿色装载器

EndoWrist. Stapler 45 Reposables----一次性内镜下可转腕切割闭合器装载器
410298 EndoWrist. Stapler 45 Insteument 内镜下可转腕切割闭合器装载器
381127 EndoWrist. Stapler Motor Pack Kit Includes: 内镜下可转腕切割闭合器套装
1 – EndoWrist Stapler Motor Pack, Reposable 内镜下可转腕切割闭合器电动包
1 – EndoWrist Stapler Cable, Reposable 内镜下可转腕切割闭合器连接线
1 – EndoWrist Stapler Release Kit, Reposable 内镜下可转腕切割闭合器释放套装

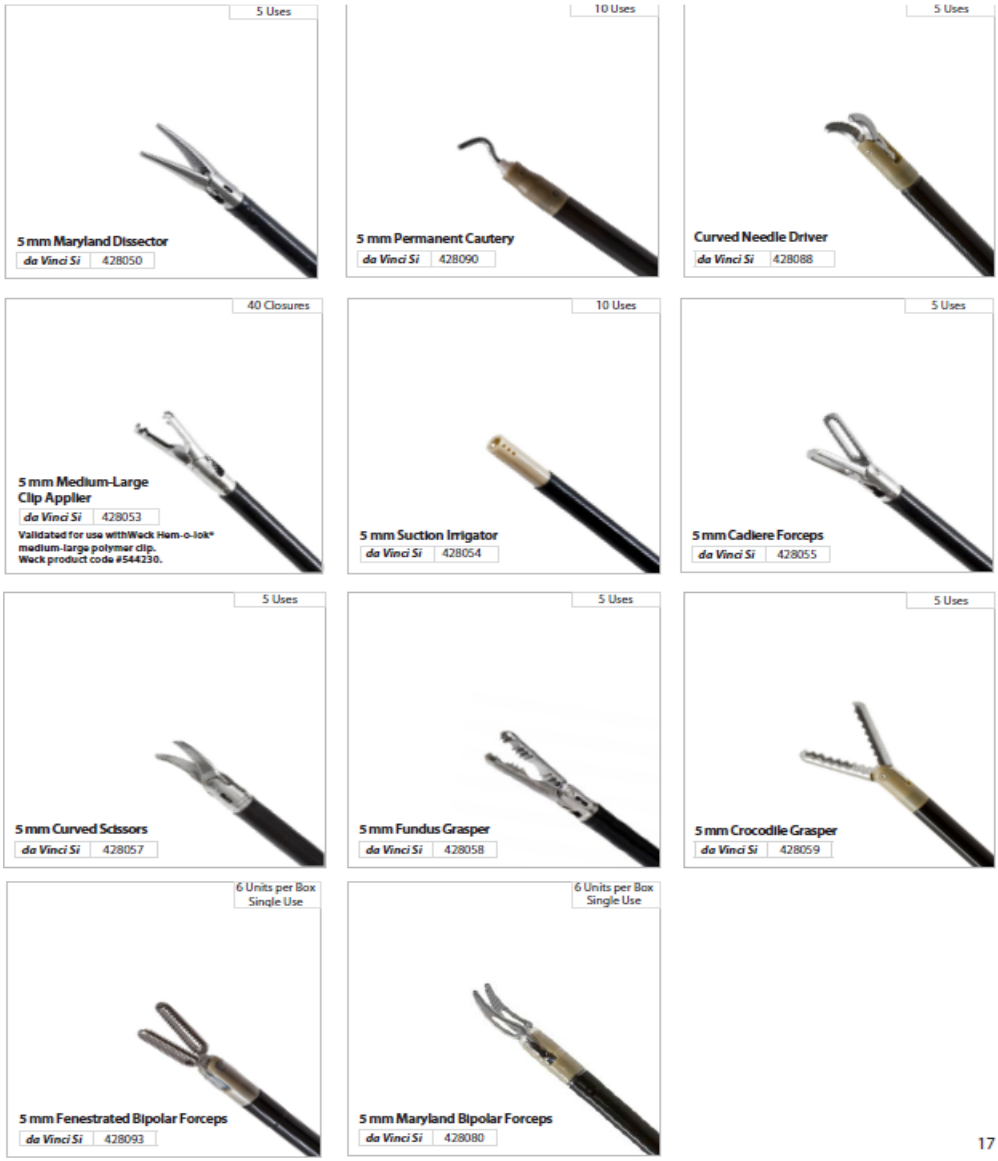
410370 EndoWrist. Stapler 45 Sheath　内镜下可转腕切割闭合器外鞘
410351 EndoWrist. Stapler Cannula Seal　内镜下可转腕切割闭合器密封帽

EndoWrist. Stapler 45 Accessories ------内镜下可转腕切割闭合器附件

420378 EndoWrist Stapler Cannula Kit　内镜下可转腕切割闭合器套管套装
381182 EndoWrist Stapler Cable　内镜下可转腕切割闭合器连接线

Single-Site Instruments----**单孔器械**

Single-Site 5mm Instruments----**单孔 5mm 器械**



428050 Maryland Dissector 单孔马里兰分离钳

428090 Permanent Cautery 单孔电凝钩

428088 Curved Needle Driver 单孔弯头持针器

428053 Hem-o-lok clip applier 单孔中号夹子递送器

428054 Suction Irrigator 单孔冲吸引器

428055 cadiere forceps 单孔心包抓钳

428057 Curved Scissors 单孔弯剪刀

428058 Fundus Grasper 单孔带齿抓钳

428059 Crocodile Grasper 单孔鳄鱼嘴抓钳

428093 Fenenstrated Bipolar Forceps 单孔双极窗钳

428080 Maryland Bipolar Forceps 单孔马里兰双极电凝钳

Single-Site Reusable Accessories------**单孔可重复使用附件**

Single-Site **Canulae Obturators -----单孔套管，封堵器**

428071 5 x 250 mm Curved Cannula, Arm 1 5x250mm 一号臂弯曲套管
428072 5 x 250 mm Curved Cannula, Arm 2 5x250mm 二号臂弯曲套管
428074 5 x 250 mm Flexible Blunt Tip Obturator 5mm flexible Obturator 单孔 5mm 柔韧套管封堵器
428061 5 x 300 mm Curved Cannula, Arm 1 5x300mm 一号臂弯曲套管
428062 5 x 300 mm Curved Cannula, Arm 2 5x300mm 二号臂弯曲套管
428064 5 x 300 mm Flexible Blunt Tip Obturator 5mm flexible Obturator 单孔 5mm 柔韧套管封堵器
428060 5 mm Accessory Cannula 5mm Accessory Cannula 单孔 5mm 辅助套管
420013 5 mm Blunt Obturator 单孔 5mm 辅助套管封堵器
400263 8.5 mm Endoscope Cannula 单孔 8.5mm 内窥镜套管
371521 12 mm Endoscope Cannula Mount, ETH/TAUT 镜头臂 12mm 直径套管装载器
420008 8 mm Blunt Obturator 钝头穿刺器
428076 10 mm Accessory Cannula 10mm 直径辅助套管
428084 10 mm Blunt Obturator 10mm 直径封堵器
428083 Dock Assist Tool 对接辅助工具

Single-Site Reusable Accessories------**单孔可重复使用附件**

Single-Site Reusable Endoscopes-----**单孔可重复使用内窥镜**

371938 8.5 mm Si Endoscope, 0. 8.5mm　直径 0 度内窥镜头
371939 8.5 mm Si Endoscope, 30. 8.5mm　直径 30 度内窥镜头
372010 8.5 mm Fluorescence Endoscope 0. 8.5mm　直径 0 度荧光显影内窥镜头
372011 8.5 mm Fluorescence Endoscope 30. 8.5mm　直径 30 度荧光显影内窥镜头
371679 8.5 mm Alignment Target 8.5mm　直径镜头校对器

Single-Site Disposable Accessories-----**单孔一次性附件**
400077 10 mm Cannula Green Seal8MM 直径套管密封盖子
400161 5 mm Cannula Seal5MM 器械套管密封帽

420206 8.5-13 mm Cannula Seal 套管塞子，12MM 直径
428065 Single-Site. Port for 8.5 mm Endoscope 单孔复合孔穿刺器

Single-Site New Account Starter Kits--**单孔配置启动套装**
428112 Single-Site Hardware Kit for da Vinci Si -NON-US Customers ONLY 单孔硬件启动套管
428113 Single-Site Hardware Kit for da Vinci Si – US Customers ONLY 单孔硬件启动套装
428107 Single-Site Hysterectomy Procedure Kit, 20 cases for da Vinci Si 单孔妇科手术套装
428108 Single-Site Cholecystectomy Procedure Kit, 20 cases for da Vinci Si 单孔胆囊手术套装

Single-Site Skills Simulator------单孔模拟训练器
381204 Single-Site Skills Simulator Module 单孔模拟训练器

Single-Site Training Instrument----单孔培训器械

428050-T	5 mm Maryland Dissector 5 毫米马里兰解剖器
428053-T	5 mm Medium-Large Clip Applier 5 毫米大中型夹器
428054-T	5 mm Suction Irrigator 5毫米抽吸冲洗器
428055-T	5 mm Cadiere Forceps 5毫米卡地亚手术钳
428057-T	5 mm Curved Scissors 5毫米弯解剖剪
428058-T	5 mm Fundus Grasper 5毫米底部抓紧器
428059-T	5 mm Crocodile Grasper 5毫米鳄鱼抓紧器
428088-T	5 mm Curved Needle Driver 5毫米弯针驱动器
428090-T	5 mm Permanent Cautery Hook 5毫米永久烙钩

达芬奇 S 附件

420256	Disposable Accessory Kit, 3-Arm *一次性附件套件-3臂
420258	Disposable Accessory Kit, 4-Arm *一次性附件套件-4臂
420015	Instrument Arm Drape 机械臂罩
400027	Camera Head Drape 镜头罩
420022	Camera Arm Drape 摄像机臂罩
420017	Patient-Cart Monitor Drape 床旁系统显示器罩
420026	Vision-Cart Monitor Drape 影像车系统显示罩
371521	12 mm Endoscope Cannula Mount, ETH/TAUT 12毫米内窥镜套管安装，ETH/TAU
371454	12 mm Endoscope Cannula Mount, COV 12毫米内窥镜套管安装，COV
371528	12 mm Endoscope Cannula Mount, APPMED 12毫米内窥镜套管安装,APPMED
371512	12 mm Endoscope Cannula Mount, 12毫米内窥镜套管安装 Balloon Port 15 mm 球口15毫米
370534	Camera Arm Sterile Adapter 镜头臂无菌适配器
311613	Camera Head Sterile Adapter 镜头无菌适配器
710142	Wrench, Emergency Grip Release 扳手，紧急控制释放
380980	da Vinci S Console to Patient Cart Cable Kit da Vinci S 床旁电缆控制器套件
380981	da Vinci S Console to Vision System Cable Kit da Vinci S 影像系统电缆控制器套件
380979	da Vinci S Audio Cable Kit da Vinci S音频系统电缆套件

达芬奇 Si 附件

420290	Disposable Accessory Kit, 3-Arm* 一次性附件套件，3-臂
420291	Disposable Accessory Kit, 4-Arm* 一次性附件套件，4-臂
420015	Instrument Arm Drape 机械臂罩
420273	Camera Head Drape 镜头罩
420279	Camera Arm Drape 摄像机臂罩
420281	Monitor Drape 显示器罩
371521	12 mm Endoscope Cannula Mount, ETH/TAUT 12毫米内窥镜套管安装， ETH/TAUT
371454	12 mm Endoscope Cannula Mount, COV 12毫米内窥镜套管安装，cov
371528	12 mm Endoscope Cannula Mount, APPMED 12毫米内窥镜套管安装,APPMED
371512	12 mm Endoscope Cannula Mount, 12毫米内窥镜套管安装 Balloon Port 15 mm 球口15毫米
710142	Wrench, Emergency Grip Release 扳手，紧急控制释放
380989	Blue Fiber Cable Kit 蓝色光纤线套件
950156	Fluorescence Imaging Procedure Kit 荧光成像程序套件
260070	Video Expansion Kit ** 视频扩张套件
380928	VisionBoom™ Integrator's Kit ， VisionBoom™集成套件
381175	VisionBoom™ Extension Cable， VisionBoom™延长线
260075	Vessel Sealer and Stapler Vision Cart Upgrade 容器封印和订书机视觉车升级
380993	Firefly™ Fluorescence Imaging Upgrade， Firefly™荧光成像升级
372273	da Vinci® Skills Simulator™， da Vinci®技能模拟器

电器械激活线

370193	Monopolar Energy Activation Cable, Valleylab 单级能量激活电缆，Valleylab
370447	Monopolar Energy Activation Cable, ERBE 单级能量激活电缆,ERBE
371378	Monopolar Energy Activation Cable, CONMED 单级能量激活电缆,CONMED
371484	Monopolar Energy Activation Cable, Megadyne 单级能量激活电缆,Megadyne
371498	Bipolar Energy Activation Cable, Valleylab 双极能量激活电缆，Valleylab
371499	Bipolar Energy Activation Cable, ERBE 双极能量激活电缆，ERBE
371500	Bipolar Energy Activation Cable, CONMED 双极能量激活电缆,CONMED
370369	Bipolar Energy Activation Cable, Gyrus ACMI 双极能量激活电缆,Gyrus ACMI
371483	Bipolar Energy Activation Cable, Megadyne 双极能量激活电缆,Megadyne
371715	Energy Activation Cable, Valleylab 能量激活电缆，Valleylab
371717	Energy Activation Cable, CONMED 能量激活电缆,CONMED
371718	Energy Activation Cable, Gyrus ACMI 能量激活电缆,Gyrus ACMI
371871	Energy Activation Cable, ERBE 能量激活电缆，ERBE
371870	Energy Activation Cable, Ethicon 能量激活电缆，Ethicon
400228	PK Instrument Cord, PK/SP Generator (10 ft.) 1 PK仪线，PK/SP发电机（10英寸）
400229	PK Instrument Cord, G400 Generator (17 ft.) pk仪线，G400 发电机（17英寸）

无菌套装

400220	Single Instrument Tray 单器械托盘
400221	Instrument Tray 器械托盘 Holds up to 8EndoWrist instruments，容纳 8 EndoWrist 器械

达芬奇 S 影像系统

380609	Camera Head and Cable 镜头和电缆（松下高清可视系统）(Panasonic® HD Vision System)
311464	Endoscope, 12 mm 0° 内窥镜 12 毫米 0 度
311465	Endoscope, 12 mm 30°内窥镜 12 毫米 30 度
370678	12 mm Endoscope Alignment Target 2 12 毫米内窥镜 对准目标 2
951021	Bifurcated Light Guide 两端分开的导光管
313035	Light Guide Cable Adapter 导光管电缆适配器
950076	Illuminator Lamp Module, Model Y1866 1 照明器灯泡模块
371564	Panasonic HD Camera Cable 松下高清镜头电缆
372169	Panasonic SD Camera Cable 松下标准清晰度电缆
420206	8.5 - 13 mm Cannula Seal, (12 mm Seal, Box of 10) 8.5—13 毫米套管 密封 ，（12 毫米 密封， 10 号箱）

达芬奇 Si 影像系统

380982	Camera Head 1 摄像头 1
381103	Fluorescence Imaging Camera Head 荧光成像摄像头
370890	12 mm Endoscope 0˚ 12 毫米内窥镜 0 度
370891	12 mm Endoscope, 30˚ 12 毫米内窥镜 30 度
370892	12 mm Fluorescence Endoscope 0˚ 12 毫米荧光内窥镜 0 度
370893	12 mm Fluorescence Endoscope, 30˚ 12 毫米荧光内窥镜 30 度
370678	12 mm Endoscope Alignment Target 2 12 毫米内窥镜 对准 目标 2
371868	Camera Cable 摄像机电缆
951026	Light Guide Cable 导光缆
371938	8.5 mm Endoscope 0˚ 8.5 毫米内窥镜 0 度
371939	8.5 mm Endoscope 30˚ 8.5 毫米内窥镜 30 度
372010	8.5 mm Fluorescence Endoscope 0˚ 8.5 毫米 荧光 内窥镜 0 度
372011	8.5 mm Fluorescence Endoscope 30˚ 8.5 毫米 荧光 内窥镜 30 度
371679	8.5 mm Endoscope Alignment Target 2 8.5 毫米 内窥镜 对准 目标 2
420260	8.5 mm Endoscope Cannula 4 8.5 毫米 内窥镜 套管 4
420206	8.5 - 13 mm Cannula Seal, (12 mm Seal, Box of 10) 8.5—13 毫米套管密封，（12 毫米 密封，10 号箱）

第 28 页和第 29 页的内容是：

镜下可转腕训练器械和附件

临床培训时才会使用的耗材（客户没有）

建议的备件

950076	Illuminator Lamp Module, Model Y1866 照明器灯泡模块 型号 Y1866
See Page 26	Camera Head, Camera Cable 摄像头 摄像机电缆
951021	Bifurcated Light Guide 两端分开的导光管
See Page 26	Endoscopes 内窥镜
See Page 22	Camera Cannula Mount 摄像机套管安装
See Page 22	System Cables (Red) 系统电缆（红色）
See Pages 4-9, 11-12	EndoWrist® instruments 内腕仪器
See Page 10, 13-14	Instrument Cannula 仪器 套管
710142	Wrench, Emergency Grip Release (Item provided free of charge) 扳手，紧急控制释放（此项免费）
710276	8 mm Cannula Gage Pin (Set of 3) (Item provided free of charge) 8 毫米套管针规（第 3 套）（此项免费）
380624	Fiber Cable Cleaning Kit (Item provided free of charge) 光纤电缆清洁套件（此项免费）
950093	Lamp Module, Model Y1903 (For use only with non-fluorescence illuminator) 灯泡模块， 型号 Y1903（仅用于非荧光灯）
See Page 27	Camera Head, Camera Cable 摄像机头，摄像机电缆
See Page 27	Endoscopes 内窥镜
See Page 23	Camera Cannula Mount 摄像机套管安装
380989	Blue Fiber Cable Kit 蓝色光纤电缆套件
See Pages 4-9, 11-12	EndoWrist® instruments 内腕仪器
See Page 10, 13-14	Instrument Cannula 仪器 套管
710142	Wrench, Emergency Grip Release (Item provided free of charge) 扳手，紧急控制释放（此项免费）
710276	8 mm Cannula Gage Pin (Set of 3) (Item provided free of charge) 8 毫米套管针规（第 3 套）（此项免费）

第 31 页是文件资料： 达芬奇系统说明手册

8mm 镜下可转腕特殊器械（各种型号各种用途的器械）

5mm 镜下可转腕特殊器械（各种型号各种用途的器械）

镜下可转腕达芬奇标准器械

400001	Potts Scissors 波茨剪刀
400003	Small Clip Applier (used with Weck P/N 523835) 小夹灌肠器
400006	Large Needle Driver 大针驱动器
400007	Round Tip Scissors 圆头剪刀
400033	Black Diamond Micro Forceps 黑金刚微型镊子
400036	DeBakey Forceps 德贝基镊子
400048	Long Tip Forceps 长头镊子
400049	Cadiere Forceps 卡地亚镊子
400093	ProGrasp™ Forceps ProGrasp™镊子
400110	PreCise™ Bipolar Forceps 精确 两极钳
400172	Maryland Bipolar Forceps 马里兰两极钳
400178	Curved Scissors 弯解剖剪
400179	Hot Shears™ (Monopolar Curved Scissors–requires tip cover 400180) 热剪切机
400183	Permanent Cautery Hook 永久烙钩
400184	Permanent Cautery Spatula 永久烙抹刀
400189	Double Fenestrated Grasper 双网孔抓紧器
400190	Cobra™ Grasper 眼镜蛇抓紧器
400194	Mega™ Needle Driver Mega™针驱动器
400205	Fenestrated Bipolar Forceps 有孔两极钳
400207	Tenaculum Forceps 单爪钳
400227	PK® Dissecting Forceps (requires PK Inst Cord 400228 or 400229)

	PK 解剖镊
400230	Large Clip Applier (used with Weck P/N 544240) 大夹灌肠器
400275	Harmonic ACE® Instrument Housing (requires 400272) 和声的 ACE 仪器外壳
400272	Harmonic ACE® Curved Shears Disposable Insert 和声的 ACE
400278	Graptor™ (Grasping Retractor) 抓紧器（紧抓牵开器）
400296	Large SutureCut™ Needle Driver 大型缝切针驱动器
400309	Mega™ SutureCut™ Needle Driver Mega™缝切针驱动器
400006-T	Large Needle Driver 大针驱动器
400172-T	Maryland Bipolar Forceps 马里兰两极钳
400179-T	**Hot Shears**™ (Monopolar Curved Scissors) 热剪切机
400216	8 mm Bladeless Obturator 8 毫米无刀锋封闭器
400077	8 mm Cannula Seal 8 毫米套管密封
400152	Snap-*fit*™ Blue Blade 卡扣蓝色刀片
400158	Snap-*fit*™ Paddle Blade 卡扣桨板
400180	Tip Cover Accessory (Monopolar Curved Scissors) 顶盖配件（单极弯头剪）

镜下可转腕达芬奇标准附件

311954	8 mm Instrument Cannula 8 毫米仪器套管
312216	8 mm Instrument Cannula, Long 8 毫米仪器套管，长管
370387	8 mm Blunt Obturator 8 毫米钝闭孔
370629	8 mm Blunt Obturator, Long 8 毫米钝闭孔，长的
400254	8 mm Cannula with Outlet 8 毫米套管带出口
400015	Instrument Arm Drape 仪器臂覆盖物
400016	Camera Arm Drape 摄像机臂覆盖物
400027	Camera Drape 摄像机覆盖物
370946	Cannula Holder, Twist-Lock 套管固定器旋转式锁紧
370269	12 mm Endoscope Cannula Mount (ETH) 12 毫米内窥镜套管安装（ETH）
370626	12 mm Endoscope Cannula Mount (COV) 12 毫米内窥镜套管安装（COV）
370370	Instrument Sterile Adapter 仪器无菌适配器
370534	Camera Arm Sterile Adapter 镜头臂无菌适配器
311613	Camera Head Sterile Adapter 摄像机头无菌适配器
710142	Wrench, Emergency Grip Release 扳手，紧急控制释放
372169	SD Camera Cable SD 摄像机电缆
311464	12 mm Endoscope, 0 Degree (Type 2 Schoelly–Engraved Intuitive) 12 毫米内窥镜 0 度
311465	12 mm Endoscope, 30 Degree (Type 2 Schoelly–Engraved Intuitive) 12 毫米内窥镜 30 度
951021	Bifurcated Light Guide Cable 两端分开的导光缆
313035	Adaptor - Light Guide Cable, Bifurcated 适配器分叉的导光缆
370678	Universal Endoscope 12 mm Alignment Target 通用性内窥镜 12 毫米对准目标
950044	Illuminator Lamp Module, Model Y1624 照明器灯泡模块 型号 Y1624
950060	Illuminator Lamp Module, Model Y1782 照明器灯泡模块 型号 Y1782
950076	Illuminator Lamp Module, Model Y1866 照明器灯泡模块 型号 Y1866
371679	Alignment Target, 8.5 mm Endoscope 对准目标， 8.5 毫米内窥镜
400220	Single Instrument Tray 单工具托盘
400221	Instrument Tray (8 instruments)器械托盘

第 37 页

108-0024 Sterile Drape Set for AESOP 1case 系统的消毒罩一套
108-0025 Sterile single Drape for AESOP 1case 单件系统的消毒罩

第 38 页

订货信息